



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об  
Изменении Климата

Distr.  
LIMITED

FCCC/SB/1999/L.1  
10 June 1999

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ  
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Десятая сессия

Бонн, 31 мая - 11 июня 1999 года

Пункт 11 повестки дня

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Десятая сессия

Бонн, 31 мая - 11 июня 1999 года

Пункт 7 повестки дня

**МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ**

Проект выводов, подготовленный Председателями

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) приняли к сведению обновленную информацию о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, и компиляцию представленных Сторонами материалов, которая содержится в документах FCCC/SB/1999/INF.1 и FCCC/SB/1999/MISC.1 и Add.1.
2. ВОКНТА и ВОО признали, что мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе, должны дать Сторонам из числа развивающихся стран, в частности наименее развитым и малым островным развивающимся странам среди них, а также Сторонам, которые являются странами с переходной экономикой, возможность активизировать свою работу по укреплению потенциала, а всем другим Сторонам - возможность накопить опыт в совместном осуществлении мероприятий.

GE.99-70288 (R)  
BNJ.99-225

3. ВОКНТА и ВОО решили, что рассмотрение экспериментального этапа, о котором говорится в пункте 3 б) решения 5/СР.1 и решения 6/СР.4, будет касаться, в частности, следующих вопросов:

- а) географическое распределение проектов, в частности отсутствие проектов в Африке, и анализ факторов, способствующих такому положению;
- б) вклад проектов в создание потенциала и удовлетворение потребностей в укреплении институциональных механизмов Сторон, в частности тех Сторон, в которых осуществляются проекты;
- с) вклад в удовлетворение потребностей, достижение приоритетов и реализацию стратегий в области устойчивого развития стран, в которых осуществляются проекты;
- д) оценка выбросов, которые удалось сократить, которых удалось избежать или которые удалось нейтрализовать в результате поглощения и методов, используемых для измерения, мониторинга и независимой проверки этих выбросов, в том числе в разбивке по видам проектов, а также других достигнутых экологических преимуществ;
- е) вклад проектов и относящейся к ним деятельности в работу по передаче странам, в которых осуществляются проекты, экологически чистых технологий;
- ф) определение факторов, которые могут привести к повышению числа проектов, осуществляемых в рамках МОС, с учетом положений пункта 1 решения 5/СР.1;
- г) оценка унифицированного формата представления сообщений и разработка вариантов его совершенствования, включая список стандартной терминологии и общих определений ключевых терминов, связанных, в частности, с издержками, исходными данными, мониторингом, представлением сообщений и проверкой;
- и) рассмотрение издержек, включая издержки, связанные с сокращением выбросов парниковых газов, и трансакционные издержки, и рассмотрение соответствующих методологий;
- и) анализ того, каким образом стандартные методологии рассмотрения и утверждения проектов как Сторонами, в которых осуществляются эти проекты, так и Сторонами, которые их финансируют, могут привести к увеличению общей транспарентности и снижению трансакционных издержек; и
- и) определение дальнейшей работы, которую необходимо провести в связи с исходными данными, мониторингом осуществления проектов, представлением сообщений и процедурами проверки.

4. ВОКНТА и ВОО просили Стороны представить дополнительные мнения и информацию в разбивке по вопросам, упомянутым выше в пункте 3, к 7 июля 1999 года.

5. ВОКНТА и ВОО далее просили секретариат своевременно подготовить доклад по вопросам, указанным в пункте 3 выше, для его рассмотрения Сторонами на одиннадцатой сессии вспомогательных органов, на основе материалов, которые будут препровождены Сторонам, и в контексте представления сообщений по экспериментальному этапу МОС с использованием унифицированного формата отчетности, а также на основе дополнительной информации, представленной Сторонами.

6. ВОКНТА и ВОО предложили Сторонам, которые желают принять участие в мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, но которые пока еще не могли сделать это, полностью использовать возможность "изучения на практике".

7. ВОКНТА и ВОО решили провести всестороннее рассмотрение экспериментального этапа с точки зрения мероприятий, осуществляемых совместно, на основе информации, указанной в пункте 5 выше, на их одиннадцатой сессии в целях подготовки соответствующей рекомендации для КС 5 в отношении дальнейших шагов в этом направлении.

8. ВОКНТА и ВОО приняли к сведению, что секретариат проведет работу, предусмотренную в пункте 5 выше, при условии наличия соответствующих ресурсов на эти цели.

-----